

## STANDARTINĖS SUTARČIŲ SĄLYGOS DĖL ASMENS DUOMENŲ TVARKYMO

20 \_\_\_\_\_ Nr.  
(data)

*Vilnius*  
(vieta)

**Duomenų valdytojas** – Lietuvos probacijos tarnyba, įstaigos kodas 304834984, registruota buveinė Kareivių g. 1, 08351 Vilnius, atstovaujama Lietuvos probacijos tarnybos direktoriaus Romo Ostanavičiaus, veikiančio pagal Lietuvos probacijos tarnybos nuostatus, patvirtintus Lietuvos Respublikos teisingumo ministro 2022 m. birželio 2 d. įsakymu Nr. 1R-226 „Dėl Lietuvos probacijos tarnybos nuostatų patvirtinimo“

ir **Duomenų tvarkytojas** – Buddi Limited, įstaigos kodas 0508826, registruota buveinė Talbot House, 17 Chruch Street, Rickmansworth, United kongdom, WD31DE, atstovaujama Buddi Limited Vyriausiojo operacijų direktoriaus Chrales Lewinton, kiekvienas atskirai vadinamas „Šalimi“, o kartu „Šalimis“,

vadovaudamosi 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendras duomenų apsaugos reglamentas) (toliau – Reglamentas (ES) 2016/679), Lietuvos Respublikos asmens duomenų, tvarkomų nusikalstamų veikų prevencijos, tyrimo, atskleidimo ar baudžiamojo persekiojimo už jas, bausmių vykdymo arba nacionalinio saugumo ar gynybos tikslais, teisinės apsaugos įstatymo (toliau – Teisės saugos ADTĮ),

**susitarė** dėl standartinių sutarčių sąlygų dėl asmens duomenų tvarkymo (toliau – Sąlygos), kurias sudaro Sąlygose nurodyti ir Sąlygų galiojimo laikotarpiu sudaryti priedai.

### I SKYRIUS SĄLYGŲ TIKSLAS

1. Siekiant įgyvendinti Reglamento (ES) 2016/679 28 straipsnio 3 dalį ir Teisės saugos ADTĮ 20 straipsnį, nustatomos duomenų valdytojo ir duomenų tvarkytojo teisės bei pareigos, duomenų valdytojo vardu tvarkant asmens duomenis. Sąlygomis turi būti siekiama apsaugoti duomenų subjektų teises, mažinti konkrečią asmens duomenų apsaugos riziką ir užtikrinti duomenų valdytojo ir duomenų tvarkytojo santykių bei atitinkamų teisių ir pareigų aiškumą.
2. Teikdamas paslaugas duomenų tvarkytojas tvarkys asmens duomenis duomenų valdytojo vardu pagal šias Sąlygas. Asmens duomenų tvarkymo sąlygos nustatytos Sąlygų 1 priede.

### II SKYRIUS ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

3. Duomenų valdytojas:

- 3.1. įsipareigoja užtikrinti, kad asmens duomenys būtų tvarkomi laikantis Reglamento (ES) 2016/679 (žr. Reglamento (ES) 2016/679 24 straipsnį), Teisėsaugos ADTĮ, kitų asmens duomenų apsaugą ir (ar) tvarkymą reglamentuojančių Europos Sąjungos ar jos valstybės narės<sup>1</sup> teisės aktų ir šių Sąlygų;
- 3.2. turi teisę ir pareigą priimti sprendimus dėl asmens duomenų tvarkymo tikslų ir priemonių;
- 3.3. yra atsakingas, įskaitant, bet neapsiribojant, už tai, kad asmens duomenų tvarkymas, kurį duomenų tvarkytojui pavesta atlikti, turėtų teisinį pagrindą.
4. Duomenų tvarkytojas įsipareigoja:
  - 4.1. tvarkyti asmens duomenis tik pagal duomenų valdytojo pateiktus dokumentais įformintus nurodymus, išskyrus atvejus, kai to reikalaujama pagal Europos Sąjungos ar jos valstybės narės teisės aktus, kurie yra taikomi duomenų tvarkytojui (tokiais atvejais duomenų tvarkytojas informuoja duomenų valdytoją apie šiuos reikalavimus, išskyrus atvejus, kai teisės aktais draudžiama minėtą informaciją pateikti dėl svarbaus viešojo intereso). Tokie nurodymai pateikti Sąlygų 1 ir 3 prieduose. Duomenų valdytojas taip pat gali pateikti tolesnius nurodymus viso asmens duomenų tvarkymo metu, tačiau tokie su Sąlygomis susiję nurodymai visada turi būti pagrįsti dokumentais;
  - 4.2. nedelsiant informuoti duomenų valdytoją, jei duomenų valdytojo nurodymai, duomenų tvarkytojo nuomone, prieštarauja Reglamentui (ES) 2016/679 arba kitiems asmens duomenų apsaugą reglamentuojantiems Europos Sąjungos ar jos valstybių narių teisės aktams;
  - 4.3. tvarkyti su asmens duomenų tvarkymo veikla, vykdoma duomenų valdytojo vardu, susijusius įrašus. Ši pareiga taikoma kiekvienam duomenų tvarkytojui ir, kai taikoma, duomenų tvarkytojo atstovui pagal Reglamento (ES) 2016/679 30 straipsnio 2 dalį.
5. Duomenų tvarkytojas neatsako už duomenų valdytojo duotus galimai neteisėtus nurodymus.
6. Šios Sąlygos neatleidžia Šalių nuo kitų pareigų, kurios joms taikomos pagal Reglamentą (ES) 2016/679 ar kitus teisės aktus.

### **III SKYRIUS KONFIDENCIALUMAS**

7. Duomenų tvarkytojas prieigą prie duomenų valdytojo vardu tvarkomų asmens duomenų suteikia tik tiems asmenims, kuriems vadovauja duomenų tvarkytojas, ir kurie yra įpareigoti laikytis konfidencialumo arba kuriems taikoma teisinė konfidencialumo pareiga, ir tik tuo atveju, jei jiems būtina su jais susipažinti. Šalys užtikrina, kad:
  - 7.1. Pasikeitus asmenims, kurie tvarko asmens duomenis, jų prieigos teisės prie duomenų valdytojo asmens duomenų panaikinamos ne vėliau nei paskutinę jo užduočių, dėl kurių jiems būtina prieiga prie duomenų valdytojo asmens duomenų, patiktų tvarkyti duomenų tvarkytojui, dieną, o tuo atveju, jei nutrūksta duomenų tvarkytojo darbuotojo darbo santykiai – ne vėliau nei paskutinę jo darbo dieną.
  - 7.2. Asmenų, kuriems suteikta prieiga prie asmens duomenų, sąrašas turi būti periodiškai peržiūrimas ne rečiau kaip kartą per 2 mėnesius. Vadovaujantis šia peržiūra, tokia prieiga prie asmens duomenų panaikinama, jei tokia prieiga nebereikalinga, todėl asmens duomenys nebegalės būti prieinami tiems asmenims.
8. Duomenų tvarkytojas duomenų valdytojo prašymu įrodo, kad asmenims, kuriems vadovauja duomenų tvarkytojas ir kuriems pavesta tvarkyti asmens duomenis, taikoma Sąlygų 7 punkte nurodyta konfidencialumo pareiga.

<sup>1</sup> Sąlygose „valstybė narė“ suprantama kaip Europos Ekonominės Erdvės valstybė narė.

#### **IV SKYRIUS**

##### **DUOMENŲ TVARKYMO SAUGUMAS**

9. Vadovaujantis Reglamento (ES) 2016/679 32 straipsniu, Teisėsaugos ADTĮ 28 straipsniu duomenų valdytojas ir duomenų tvarkytojas įgyvendina tinkamas technines ir organizacines priemones, kad būtų užtikrintas pavojų atitinkančio lygio saugumas, atsižvelgiant į techninių galimybių išsivystymo lygį, įgyvendinimo sąnaudas bei duomenų tvarkymo pobūdį, aprėptį, kontekstą ir tikslus, taip pat duomenų tvarkymo keliamus įvairios tikimybės ir rimtumo pavojus fizinių asmenų teisėms ir laisvėms.

10. Duomenų valdytojas įvertina fizinių asmenų teisėms ir laisvėms galinčią kilti riziką tvarkant asmens duomenis ir įgyvendina priemones šiai rizikai sumažinti. Priklausomai nuo jų tinkamumo, priemonės gali būti šios:

10.1. asmens duomenų pseudonimizavimas ir (ar) šifravimas;

10.2. galimybė užtikrinti nuolatinį duomenų tvarkymo sistemų ir paslaugų konfidencialumą, vientisumą, prieinamumą ir atsparumą;

10.3. galimybė laiku atkurti prieinamumą ir prieigą prie asmens duomenų, įvykus fiziniam ar techniniam incidentui;

10.4. techninių ir organizacinių priemonių, užtikrinančių duomenų tvarkymo saugumą, reguliaraus testavimo, tikrinimo ir įvertinimo procesas.

11. Pagal Reglamento (ES) 2016/679 32 straipsnį/ Teisėsaugos ADTĮ 28 straipsnį duomenų tvarkytojas, nepriklausomai nuo duomenų valdytojo, taip pat įvertina duomenų tvarkymo riziką, susijusią su asmens duomenų tvarkymo veikla, kuriai atlikti duomenų valdytojas pasitelkė duomenų tvarkytoją, galinčią kilti fizinių asmenų teisėms ir laisvėms, ir įgyvendina priemones šiai rizikai sumažinti. Šiuo tikslu duomenų valdytojas duomenų tvarkytojui pateikia visą informaciją, reikalingą tokiai rizikai nustatyti ir įvertinti.

12. Be to, duomenų tvarkytojas padeda duomenų valdytojui užtikrinti duomenų valdytojo pareigų pagal Reglamento (ES) 2016/679 32 straipsnį/ Teisėsaugos ADTĮ 28 straipsnį vykdymą, teikdamas *inter alia* duomenų valdytojui informaciją apie technines ir organizacines priemones, kurias duomenų tvarkytojas jau įgyvendino pagal Reglamento (ES) 2016/679 32 straipsnį/ Teisėsaugos ADTĮ 28 straipsnį kartu su visa kita informacija, reikalinga duomenų valdytojui įvykdyti duomenų valdytojo pareigas pagal Reglamento (ES) 2016/679 32 straipsnį/ Teisėsaugos ADTĮ 28 straipsnį.

13. Jei, atsižvelgiant į duomenų valdytojo atliktą vertinimą, nustatytai rizikai sumažinti duomenų tvarkytojas turi įgyvendinti papildomas priemones, duomenų valdytojas šias priemones nurodo Sąlygų 3 priede, o duomenų tvarkytojas turi įgyvendinti papildomas priemones ir tas, kurias jau įgyvendino pagal Reglamento (ES) 2016/679 32 straipsnį/ Teisėsaugos ADTĮ 28 straipsnį. Duomenų tvarkytojas turi duomenų valdytojui suteikti visą informaciją, kuri būtina siekiant įrodyti Sąlygų X skyriuje nustatytų duomenų tvarkytojo pareigų vykdymą.

#### **V SKYRIUS**

##### **KITŲ DUOMENŲ TVARKYTOJŲ PASITELKIMAS**

14. Duomenų tvarkytojas turi laikytis Reglamento (ES) 2016/679 28 straipsnio 2 ir 4 dalyse, Teisėsaugos ADTĮ 20 straipsnio 2 dalyje nurodytus reikalavimus, kad galėtų pasitelkti kitą duomenų tvarkytoją (toliau – pagalbinis duomenų tvarkytojas).

15. Duomenų valdytojo sąlygos, kuriomis vadovaujantis duomenų tvarkytojas galės pasitelkti

pagalbinius duomenų tvarkytojus, ir duomenų valdytojo įgaliotų pagalbinių duomenų tvarkytojų sąrašas pateikiamos Sąlygų 2 priede.

16. Duomenų tvarkytojas nepasitelkia pagalbinių duomenų tvarkytojo Asmens duomenų tvarkymui pagal šias Sąlygas be bendrojo rašytinio duomenų valdytojo leidimo:

Duomenų tvarkytojas turi bendrąjį rašytinį duomenų valdytojo leidimą, kad jis galėtų pasitelkti pagalbinius duomenų tvarkytojus. Duomenų tvarkytojas raštu informuoja duomenų valdytoją apie bet kokius numatomus pakeitimus, susijusius su pagalbinių duomenų tvarkytojų pasitelkimu ar pakeitimu bent jau iki 5 darbo dienų iki numatomo pasitelkimo, tokiu būdu duomenų valdytojui suteikiant galimybę prieštarauti tokiems pakeitimams iki atitinkamo (-ų) pagalbinių (-ų) duomenų tvarkytojo (-ų) pasitelkimo.

17. Kai duomenų tvarkytojas konkrečiai duomenų tvarkymo veiklai duomenų valdytojo vardu atlikti pasitelkia pagalbinių duomenų tvarkytoją, sutartimi ar kitu teisės aktu pagal Europos Sąjungos ar valstybės narės teisę, tam pagalbiniam duomenų tvarkytojui nustatomos tos pačios duomenų apsaugos prievolės, kaip ir prievolės, nustatytos Sąlygose ar kitame teisės akte, visų pirma prievolė pakankamai užtikrinti, kad tinkamos techninės ir organizacinės priemonės bus įgyvendintos tokiu būdu, kad duomenų tvarkymas atitiktų Sąlygų ir Reglamento (ES) 2016/679/ Teisėsaugos ADTĮ reikalavimus. Prieš pradėdamas tvarkyti asmens duomenis, duomenų tvarkytojas informuoja pagalbinių duomenų tvarkytoją apie tai, kurio duomenų valdytojo asmens duomenų tvarkymui jis yra pasitelkiamas, nurodydamas duomenų valdytojo tapatybę ir kontaktinius duomenis.

18. Sąlygų su pagalbiniu duomenų tvarkytoju kopija ir jų vėlesni pakeitimai, duomenų valdytojo prašymu, pateikiami duomenų valdytojui, tokiu būdu suteikiant duomenų valdytojui galimybę užtikrinti, kad pagalbiniam duomenų tvarkytojui taikomos tos pačios duomenų apsaugos prievolės, kaip yra nustatyta Sąlygose. Duomenų tvarkytojas turi informuoti duomenų valdytoją apie visus netinkamo pagalbinių duomenų tvarkytojo pareigų, nustatytų tokia sutartimi ar kitu teisės aktu, atvejus. Duomenų valdytojui nėra privaloma pateikti asmens duomenų tvarkymo sutarties dėl su verslu susijusių nuostatų, kurios nedaro įtakos su pagalbiniu duomenų tvarkytoju sudarytos sutarties teisinėms asmens duomenų apsaugos sąlygoms.

19. Duomenų tvarkytojas turi susitarti su pagalbiniu duomenų tvarkytoju, jei toks pasitelkiamas, kad pirminio duomenų tvarkytojo bankroto atveju, duomenų valdytojas turi teisę tęsti duomenų tvarkymo santykius su pirminio duomenų tvarkytojo pasitelktu pagalbiniu duomenų tvarkytoju tiesiogiai ir (arba) teikti tiesioginius nurodymus dėl duomenų tvarkymo, pavyzdžiui, nurodyti pagalbiniam duomenų valdytojui ištrinti arba grąžinti asmens duomenis.

20. Duomenų tvarkytojas yra atsakingas už reikalavimą, kad pagalbinių duomenų tvarkytojas laikytųsi bent tų pareigų, kurios duomenų tvarkytojui taikomos pagal Sąlygas ir Reglamentą (ES) 2016/679/Teisėsaugos ADTĮ. Jei pagalbinių duomenų tvarkytojas nevykdo asmens duomenų apsaugos prievolių, pirminis duomenų tvarkytojas, su kuriuo sudaryta asmens duomenų tvarkymo sutartis, išlieka visiškai atsakingas duomenų valdytojui už pagalbinių duomenų tvarkytojo prievolių vykdymą. Tai nedaro įtakos duomenų subjektų teisėms pagal Reglamentą (ES) 2016/679, ypač Reglamento (ES) 2016/679 79 ir 82 straipsniuose numatytoms teisėms, duomenų valdytojo ir duomenų tvarkytojo, įskaitant pagalbinius duomenų tvarkytojus, atžvilgiu.

## VI SKYRIUS

## **DUOMENŲ PERDAVIMAS Į TREČIĄSIAS VALSTYBES<sup>2</sup> ARBA TARPTAUTINĖMS ORGANIZACIJOMS**

21. Duomenų tvarkytojas asmens duomenis gali perduoti į trečiąsias valstybes ar tarptautinėms organizacijoms tik gavęs duomenų valdytojo dokumentais įformintus nurodymus ir laikantis Reglamento (ES) 2016/679 V skyriaus/ Teisėsaugos ADTĮ VII skyriaus reikalavimų.
22. Jei asmens duomenis trečiosioms valstybėms ar tarptautinėms organizacijoms reikia perduoti pagal Europos Sąjungos ar jos valstybės narės teisės aktus, kurių turi laikytis duomenų tvarkytojas, nors duomenų valdytojas nedavė nurodymų duomenų tvarkytojui tai atlikti, duomenų tvarkytojas informuoja duomenų valdytoją apie šį teisinį reikalavimą prieš duomenų perdavimą, nebent tas teisės aktas draudžia perduoti tokią informaciją.
23. Duomenų tvarkytojas be duomenų valdytojo dokumentais įformintų nurodymų arba be konkretaus reikalavimo pagal Europos Sąjungos ar jos valstybės narės teisės aktus negali pagal šias Sąlygas:
  - 23.1. perduoti asmens duomenis duomenų valdytojui ar duomenų tvarkytojui trečiojoje valstybėje ar tarptautinėje organizacijoje;
  - 23.2. perduoti asmens duomenų tvarkymą pagalbiniam duomenų tvarkytojui trečiojoje valstybėje;
  - 23.3. leisti, kad asmens duomenis tvarkytų duomenų tvarkytojas trečiojoje valstybėje.
24. Duomenų valdytojo nurodymai ar leidimai dėl asmens duomenų perdavimo į trečiąją valstybę, įskaitant, jei taikoma, asmens duomenų perdavimo į trečiąsias valstybes Reglamento (ES) 2016/679 V skyriuje/ Teisėsaugos ADTĮ VII skyriuje nustatytais pagrindais, kuriais duomenų valdytojo nurodymai yra grindžiami, pateikiami Sąlygų 3 priede.
25. Šios Sąlygos nėra standartinės duomenų apsaugos sąlygos, apibrėžtos Reglamento (ES) 2016/679 46 straipsnio 2 dalies c ir d punktuose, ir šalys negali remtis Sąlygomis kaip asmens duomenų perdavimo į trečiąsias valstybes ar tarptautinėms organizacijoms pagrindu pagal Reglamento (ES) 2016/679 V skyrių.

## **VII SKYRIUS PAGALBA DUOMENŲ VALDYTOJUI**

26. Atsižvelgdamas į duomenų tvarkymo pobūdį, duomenų tvarkytojas, kiek tai įmanoma, padeda duomenų valdytojui tinkamomis techninėmis ir organizacinėmis priemonėmis įvykdyti duomenų valdytojo prievolos atsakyti į prašymus naudotis duomenų subjekto teisėmis, nustatytomis Reglamento (ES) 2016/679 III skyriuje/ Teisėsaugos ADTĮ V skyriuje. Tai reiškia, kad duomenų tvarkytojas, kiek tai įmanoma, padeda duomenų valdytojui, kad duomenų valdytojas įgyvendintų:
  - 26.1. teisę būti informuotam renkant asmens duomenis iš duomenų subjekto;
  - 26.2. teisę būti informuotam, kai asmens duomenys yra gauti ne iš duomenų subjekto;
  - 26.3. teisę susipažinti su duomenimis;
  - 26.4. teisę reikalauti ištaisyti duomenis;
  - 26.5. teisę reikalauti ištrinti duomenis („teisę būti pamirštam“);
  - 26.6. teisę apriboti duomenų tvarkymą;
  - 26.7. prievolę pranešti apie asmens duomenų ištaisymą ar ištrynimą arba duomenų tvarkymo apribojimą;

---

<sup>2</sup> PASTABA. Trečiosios valstybės reiškia valstybes ne Europos Ekonominės Erdvės teritorijoje.

26.8. teisę į duomenų perkeliamumą;

26.9. teisę nesutikti su duomenų tvarkymu;

26.10. teisę, kad nebūtų taikomi sprendimai, pagrįsti vien automatiniu tvarkymu, įskaitant profiliavimą.

27. Be duomenų tvarkytojo prievolės padėti duomenų valdytojui pagal Sąlygų 12 punktą, duomenų tvarkytojas, atsižvelgdamas į tvarkymo pobūdį ir duomenų tvarkytojui prieinamą informaciją, taip pat padeda duomenų valdytojui užtikrinti:

27.1. duomenų valdytojo pareigą nedelsiant ir, jei įmanoma, ne vėliau kaip per 72 valandas po to, kai apie tai sužinojo, pranešti apie asmens duomenų saugumo pažeidimą kompetentingai priežiūros institucijai – Valstybinei duomenų apsaugos inspekcijai, nebent asmens duomenų saugumo pažeidimas neturėtų kelti pavojaus fizinių asmenų teisėms ir laisvėms;

27.2. duomenų valdytojo pareigą nepagrįstai nedelsiant pranešti duomenų subjektui apie asmens duomenų pažeidimą, kai asmens duomenų saugumo pažeidimas gali sukelti didelę riziką fizinių asmenų teisėms ir laisvėms;

27.3. duomenų valdytojo pareigą atlikti numatytų asmens duomenų tvarkymo operacijų poveikio duomenų apsaugai vertinimą, kai asmens duomenų tvarkymo būdas gali sukelti didelę riziką fizinių asmenų teisėms ir laisvėms;

27.4. duomenų valdytojo pareigą konsultuotis su kompetentinga priežiūros institucija – Valstybine duomenų apsaugos inspekcija prieš pradedant duomenų tvarkymą, jei poveikio duomenų apsaugos vertinimas rodo, kad duomenų tvarkymas sukeltų didelę riziką, jei duomenų valdytojas nesiimtų priemonių tai rizikai sumažinti.

28. Šalys Sąlygų 3 priede nustato tinkamas technines ir organizacines priemones, kurias turi taikyti duomenų tvarkytojas, siekiant padėti duomenų valdytojui įgyvendinti duomenų subjekto teises ir vykdyti Reglamento (ES) 2016/679 33–36 straipsniuose/ Teisėsaugos ADTĮ 25, 26, 29, 30 straipsniuose įtvirtintas pareigas. Tai taikoma prievolėms, nurodytoms Sąlygų 27 punkte.

## **VIII SKYRIUS**

### **PRANEŠIMAS APIE ASMENS DUOMENŲ SAUGUMO PAŽEIDIMĄ**

29. Duomenų tvarkytojas, sužinojęs apie asmens duomenų saugumo pažeidimą, nepagrįstai nedelsdamas apie tai praneša duomenų valdytojui. Duomenų tvarkytojas praneša duomenų valdytojui per 24 valandas po to, kai duomenų tvarkytojas sužinojo apie asmens duomenų saugumo pažeidimą, kad duomenų valdytojas galėtų įvykdyti duomenų valdytojo pareigą pranešti apie asmens duomenų saugumo pažeidimą kompetentingai priežiūros institucijai, pagal Reglamento (ES) 2016/679 33 straipsnį/ Teisėsaugos ADTĮ 29 straipsnį.

30. Sąlygų 27.1 papunktyje nurodyta duomenų tvarkytojo pareiga padėti duomenų valdytojui pranešti kompetentingai priežiūros institucijai apie asmens duomenų pažeidimą reiškia, kad duomenų tvarkytojas privalo duomenų valdytojui padėti gauti toliau išvardytą informaciją, kuri, remiantis Reglamento (ES) 2016/679 33 straipsnio 3 dalimi/Teisėsaugos ADTĮ 29 straipsnio 3 dalimi, turi būti nurodyta duomenų valdytojo pranešime kompetentingai priežiūros institucijai:

30.1. asmens duomenų pobūdis, įskaitant, jei įmanoma, atitinkamų duomenų subjektų kategorijos ir apytikslis jų skaičius bei atitinkamų asmens duomenų kategorijos ir apytikslis skaičius;

30.2. tikėtinos asmens duomenų pažeidimo pasekmės;

30.3. priemonės, kurių ėmėsi ar siūlo imtis duomenų valdytojas dėl asmens duomenų pažeidimo, įskaitant, jei reikia, priemones, skirtas sušvelninti galimą neigiamą pažeidimo poveikį;

30.4. bet kokia kita reikšminga informacija, kuri yra ar gali būti reikalinga duomenų valdytojui rengiant pranešimą arba atsakant į papildomus su asmens duomenų saugumo pažeidimu susijusius kompetentingos priežiūros institucijos raštus.

31. Sąlygų 3 priede nustatomi visi elementai, kuriuos turi pateikti duomenų tvarkytojas, padėdamas duomenų valdytojui pranešti kompetentingai priežiūros institucijai apie asmens duomenų saugumo pažeidimą. Jei duomenų tvarkytojas duomenų valdytojui pateikia ne visą informaciją apie asmens duomenų saugumo pažeidimą arba vėliau paaiškėja papildoma informacija, duomenų tvarkytojas privalo nepagrįstai nedelsdamas, bet ne vėliau kaip per 12 valandų, pateikti papildomą pranešimą duomenų valdytojui, nurodydamas visą trūkstamą informaciją.

32. Duomenų tvarkytojas duomenų valdytojo prašymu, papildomai prie Sąlygų 31 punkte nurodytos informacijos, pateikia dokumentų, pavyzdžiui, pagrindžiančių atliktus veiksmus, taikytas priemones ar atliktus vidinius patikrinimus ir jų išvadų, kopijas.

## **IX SKYRIUS**

### **DUOMENŲ TRYNUMAS IR GRĄŽINIMAS**

33. Pasibaigus asmens duomenų tvarkymo paslaugų teikimui, duomenų tvarkytojas privalo duomenų valdytojo pasirinkimu grąžinti visus asmens duomenis duomenų valdytojui ir ištrinti esamas kopijas, nebent asmens duomenis reikia saugoti pagal Europos Sąjungos ar jos valstybės narės teisės aktus.

## **X SKYRIUS**

### **DUOMENŲ TVARKYTOJO AUDITAS IR TIKRINIMAS**

34. Duomenų tvarkytojas duomenų valdytojui suteikia visą informaciją, reikalingą įrodyti, kad laikomasi Reglamento (ES) 2016/679 28 straipsnyje/ Teisės saugos ADTĮ 20 straipsnyje ir Sąlygose nustatytų pareigų, ir sudaro sąlygas ir padeda atlikti duomenų valdytojui ar kitam duomenų valdytojo įgaliotam auditoriui auditą, įskaitant patikrinimus vietoje.

35. Duomenų valdytojo atliekamam duomenų tvarkytojo ir pagalbinių duomenų tvarkytojų auditui, įskaitant patikrinimus, taikomos Sąlygų 3 Priedo 7 ir 8 punktuose nurodytos procedūros.

36. Duomenų tvarkytojas turi suteikti priežiūros institucijoms, kurios pagal galiojančius teisės aktus turi prieigą prie duomenų valdytojo ir duomenų tvarkytojo įrenginių, arba atstovams, veikiantiems tokių priežiūros institucijų vardu, prieigą prie duomenų tvarkytojo fizinių priemonių ar atlikti kitus priežiūros institucijų nurodytus veiksmus auditui ar kitam patikrinimui atlikti. Šalys turi kompetentingų priežiūros institucijų prašymu pateikti šiose Sąlygose nurodytą informaciją, įskaitant auditų rezultatus.

## **XI SKYRIUS**

### **BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS**

37. Sąlygos įsigalioja nuo jų pasirašymo dienos.

38. Asmens duomenų tvarkymo paslaugų teikimo laikotarpiu Sąlygos negali būti nutrauktos, jei šalys nėra susitarusios dėl kitų Sąlygų, reglamentuojančių asmens duomenų tvarkymo paslaugų teikimą.

39. Jei asmens duomenų tvarkymo paslaugų teikimas yra nutraukiamas, o asmens duomenys

ištrinami arba grąžinami duomenų valdytojui pagal Sąlygų 33 punktą ir Sąlygų 3 Priedo 4 punktą, Sąlygos gali būti nutraukiamos bet kuriai šaliai pateikus rašytinį pranešimą.

40. Nedarant poveikio jokioms Reglamento (ES) 2016/679/ Teisėsaugos ADTĮ nuostatoms, duomenų tvarkytojui pažeidus pareigas pagal šias Sąlygas, duomenų valdytojas gali nurodyti duomenų tvarkytojui laikinai sustabdyti asmens duomenų tvarkymą, kol pastarasis laikysis šių Sąlygų arba Sąlygos bus nutrauktos. Duomenų tvarkytojas nedelsdamas informuoja duomenų valdytoją, jei dėl kokios nors priežasties jis negali vykdyti Sąlygų.

41. Duomenų valdytojas turi teisę nutraukti Sąlygas, jeigu:

41.1. duomenų tvarkytojas iš esmės arba nuolat pažeidžia Sąlygas arba savo įsipareigojimus pagal Reglamentą (ES) 2016/679/ Teisėsaugos ADTĮ;

41.2. duomenų tvarkytojas nesilaiko privalomo teismo arba priežiūros institucijos sprendimo dėl savo įsipareigojimų pagal Sąlygas arba Reglamentą (ES) 2016/679/ Teisėsaugos ADTĮ;

41.3. duomenų valdytojas sustabdė duomenų tvarkytojo atliekamą asmens duomenų tvarkymą pagal Sąlygų 41.1 ir (ar) 41.2 papunkčius ir atitiktis šioms Sąlygoms nėra atkurta per 5 darbo dienas nuo sustabdymo momento.

42. Sąlygos turi pirmenybę prieš bet kokias panašias su asmens duomenų tvarkymu susijusias nuostatas kituose Šalių susitarimuose.

43. Kiekviena šalis paskiria asmenį, atsakingą už Sąlygų vykdymą.

## **XII SKYRIUS**

### **ŠALIŲ REKVIZITAI, PARAŠAI**

Duomenų valdytojo vardu:

Duomenų tvarkytojo vardu:

Lietuvos probacijos tarnyba  
Įstaigos kodas 304834984  
Kalvarijų g. 129-302, LT-08221 Vilnius  
Tel. (8 602) 11 222  
El. p. [probacija@probacija.lt](mailto:probacija@probacija.lt)  
LT75 4040 0636 1000 0359  
Lietuvos Respublikos finansų ministerija,  
įstaigos kodas 40400

Buddi Limited  
Company number 05308826  
Talbon House, 17 Church Street,  
Rickmansworth, Hertfordshire, United  
Kingdom, WD31DE  
Tel: (+44) 1923601910  
Email: [bidadmin@buddi.co.uk](mailto:bidadmin@buddi.co.uk)

Vyriausiasis operacijų direktorius,  
Charles Lewinton

Direktorius  
Romas Ostanavičius



## **INFORMACIJA APIE ASMENS DUOMENŲ TVARKYMĄ**

### **1. Informacija apie asmens duomenų tvarkymą:**

#### **1.1. Duomenų tvarkytojo atliekamo asmens duomenų tvarkymo tikslas yra:**

Teikti paslaugas pagal Sutartį:

1.1.1. Elektroninio stebėjimo įrenginių ir programinės įrangos (toliau – Elektroninio stebėjimo sistema), leidžiančios užtikrinti nuolatinę prižiūrimo asmens (nuteistojo) buvimo vietos ir judėjimo kontrolę, nuoma.

1.1.2. Elektroninio stebėjimo sistemos įdiegimas (paleidimas), sistemos funkcionavimo užtikrinimas.

1.1.3. Darbuotojų mokymų dėl naudojimosi Elektroninio stebėjimo sistema organizavimas.

#### **1.2. Duomenų tvarkytojo asmens duomenų tvarkymas daugiausia susijęs su (tvarkymo pobūdžiu):**

1.2.1. Duomenų gavimu iš Tarnybos apie prižiūrimus asmenis (nuteistuosius), nukentėjusiuosius asmenis, už prižiūrimą asmenį (nuteistąjį) atsakingus asmenis, sistemos naudotojus;

1.2.2. Duomenų rinkimu apie prižiūrimus asmenis (nuteistuosius), nukentėjusiuosius;

1.2.3. Duomenų perdavimu Tarnybai apie prižiūrimus asmenis (nuteistuosius), sistemos naudotojus;

1.2.4. Duomenų apie mokymų dalyvius rinkimu, perdavimu, naudojimu;

1.2.5. Duomenų saugojimu Sutarties galiojimo laikotarpiu;

1.2.6. Duomenų naudojimu įdiegiant Elektroninio stebėjimo sistemą ir užtikrinant jos funkcionavimą.

#### **1.3. Duomenų tvarkymas apima šiuos asmens duomenis:**

1.3.1. Prižiūrimo asmens (nuteistojo) identifikavimo duomenys: vardas, pavardė, gimimo data (metai, mėnuo, diena), asmens kodas, gyvenamoji vieta (adresas), telefono numeris, el. paštas, atvaizdas (veido nuotrauka), užimtumas, tautybė, šeiminė padėtis, ID / registracijos numeris, kalba, įrašymo į tarnybos registrą pagrindas, įrašymo į tarnybos registrą data.

1.3.2. Kiti prižiūrimo asmens (nuteistojo) duomenys:

1.3.2.1 apie teismo sprendimus: teismo sprendimo tipas, sprendimą priėmusio teismo pavadinimas, teismo sprendimo data, teismo sprendimo įsiteisėjimo data, dokumento, kuriuo skirta intensyvi priežiūra numeris;

1.3.2.2. bausmės, įpareigojimų (draudimų) ir baudžiamojo (auklėjamojo) poveikio priemonių duomenys: paskirta bausmė, bausmės pradžia, pabaiga, įpareigojimų (draudimų) ir baudžiamojo (auklėjamojo) poveikio priemonių rūšis, įpareigojimų (draudimų) ir baudžiamojo (auklėjamojo) poveikio priemonių vykdymo terminas, įpareigojimų (draudimų) ir baudžiamojo (auklėjamojo) poveikio priemonių atlikimo pradžios ir pabaigos data,

1.3.2.3. bausmės vykdymo atidėjimo duomenys: bausmės vykdymo atidėjimo terminas, data, iki kurios bausmės vykdymas atidėtas, nustatytos pareigos (įpareigojimai, draudimai);

1.3.2.4. lygtinio paleidimo iš pataisos įstaigos duomenys: laisvės atėmimo bausmės terminas, laisvės atėmimo bausmės atlikimo pradžios data, neatliktos paskirtos laisvės atėmimo bausmės terminas;

1.3.2.5. duomenys apie elektroninį stebėjimą: elektroninio stebėjimo tipas, elektroninio stebėjimo taikymo pradžia, elektroninio stebėjimo taikymo trukmė, elektroninio stebėjimo nutraukimo pagrindas, elektroninio stebėjimo pratęsimo pagrindas, stebėjimas tik namų zonoje, stebėjimas tik už namų zonos ribų, stebėjimas tiek namų zonoje, tiek už jos ribų, judėjimas Lietuvos Respublikos teritorijoje pagal žemėlapius, įdiegtus į programinę įrangą, teritorijos, kuriose uždrausta arba leidžiama būti, dienotvarkė, dienotvarkės pakeitimai, elektroninio stebėjimo pažeidimai, sprendimai dėl elektroninio stebėjimo pažeidimų elektroninio stebėjimo sistemos taikymo laikotarpiu;

1.3.2.6. Techninės rangos duomenys: aparatinės įrangos serijiniai numeriai, aparatinės įrangos versija, aparatinės įrangos pagalbinių serijos numeriai, paskutinio ryšio laikas ir data, įrangos nustatymai, komunikacijos tipas, GPS padėtis, GPS būseną, statusas (aktyvus / neaktyvus, sandėlyje, sugedęs, priskirtas / nepriskirtas).

1.3.2.7. duomenys apie stebėjimo vykdymo rūšį: programos pradžios data, programos pabaigos data, elektroninio stebėjimo rūšis, laiko zona, jurisdikcija, miestas, stebintis pareigūnas (vardas, pavardė, pareigos);

1.3.2.8. duomenys apie draudžiamas / leidžiamas buvimo vietas: leidžiamų / draudžiamų / privalomų buvimo vietų pavadinimai, adresai, draudimo /leidimo / privalėjimo būti / nebūti apibrėžtoje vietoje data, laikas;

1.3.2.9. sistemos gaunami, renkami, siunčiami duomenys: asmenų judėjimo ir buvimo realiu laiku duomenys: globalaus mobiliojo radijo ryšio (GSM) ir LBS duomenys, palydovinės vietos nustatymo sistemos (GPS) duomenys, radijo ryšio (RF) duomenys, WIFI duomenys, namų įrenginio duomenys (baterija išsikrovusi, namų įrenginys prijungtas namų įrenginys atjungtas, namų įrenginys patrauktas, namų įrenginys pažeistas), apykojės duomenys (manipuliacijos su apykoje, apykojės paskyrimas atšauktas, apykojės vibravimas aktyvuotas, ryšio praradimas, įėjimas į įtrauktąją zoną, GNSS prarastas, GNSS atkurtas, GPS išjungta, GPS įjungta, pasišalinta iš įtrauktosios zonos, lokalizacijos praradimas, vietos nustatymas atkurtas, išskirtos zonos pažeidimas, išskirtos buferinės zonos pažeidimas įtrauktos buferinės zonos pažeidimas įtrauktos zonos pažeidimas, akumuliatorius visiškai įkrautas, akumuliatoriaus įkrovos lygis žemas, pagrindinis akumuliatorius išseko, įkroviklis prijungtas, įkroviklis atjungtas, neatliktas kasdienis įkrovimas, laidinis įkrovėjas įjungtas, laidinis įkrovėjas išjungtas, apykojė užrakinta, apykojė atidaryta, apykojė atidaryta iš platformos, apykojės atrakinimo klaida, apykojės atrakinimas raktu nepavyko, apykojės atrakinimas raktu sėkmingas, apykojės atrakinimas keliais faktoriais nepavyko, apykojės atrakinimas keliais faktoriais sėkmingas), duomenys apie generuojamus įspėjimus (koordinatės, data, laikas, įspėjimo rūšis, prietaiso ID, stebimojo asmens duomenys);

1.3.2.10. žemėlapių duomenys: šalių ribos, miestai, gatvės, statinių kontūrai, adresai, prižiūrimų asmenų (nuteistųjų) judėjimo kryptis, greitis;

1.3.3. Nukentėjusio asmens duomenys: vardas, pavardė, adresas, kontaktinis telefonas, pažeidėjo buferinės zonos pažeidimas, pažeidėjo artumas, pavojaus signalas.

1.3.4. Atsakingo asmens už prižiūrimąjį asmenį (nuteistąjį) duomenys: vardas, pavardė, pareigos.

1.3.5. Sistemos naudotojų prisijungimo duomenys: vardas, pavardė, prisijungimo vardas, el. pašto adresas, slaptažodis.

1.3.6. Kiti sistemos naudotojų duomenys: naudotojų atlikti veiksmai duomenų bazėje: duomenys, kurie buvo peržiūrėti, atlikti veiksmai su duomenimis (įvedimas, peržiūra, keitimas, naikinimas kopijavimo veiksmai), duomenų atkūrimo jų avarinio praradimo atveju veiksmai; prisijungimai prie duomenų bazių, įskaitant ir nepavykusius bandymus prisijungti.

1.3.7. Mokymų dalyvių duomenys: vardas, pavardė, pareigos, el. pašto adresas, mokymų data.

#### **1.4. Duomenų tvarkymas apima šias duomenų subjektų kategorijas:**

1.4.1. Tarnybos prižiūrimi asmenys (nuteistieji), kuriems teisės aktų nustatyta tvarka taikomas elektroninis stebėjimas.

1.4.2. Nukentėję asmenys, prie kurių teismo sprendimais yra uždrausta artintis Tarnybos priežiūroje esantiems asmenims, kurių elgesio kontrolė vykdoma el. stebėjimo priemonėmis.

1.4.3. Elektroninio stebėjimo sistemos naudotojai

1.4.4. Mokymų dalyviai

**1.5. Duomenų tvarkytojas gali tvarkyti asmens duomenis duomenų valdytojo vardu, kai įsigalioja Sąlygos. Duomenų tvarkymo trukmė:**

Iki visiško Šalių tarpusavio išipareigojimų pagal Sutartį įvykdymo arba jos nutraukimo, vadovaujantis Sutartyje nustatyta tvarka.

---

## INFORMACIJA APIE PAGALBINIUS DUOMENŲ TVARKYTOJUS

### 1. Įgalioti pagalbiniai duomenų tvarkytojai:

Įsigaliojus Sąlygoms, duomenų valdytojas leidžia pasitelkti šiuos pagalbinius duomenų tvarkytojus:

Pavadinimas, vardas, pavardė	Įmonės kodas / individualios veiklos pažymėjimo numeris arba verslo liudijimo numeris	Buveinės adresas / gyvenamosios vietos adresas	Asmens duomenų tvarkymo aprašymas
Amazon Web Services	B186284	Buveinės adresas 38 Avenue John F. Kennedy, Luxembourg 1855, Luxembourg	Šios sutarties tikslas - tiekti įrangą, Programinę įrangą ir susijusias paslaugas, skirtas pažeidėjų buvimo vietos stebėjimui. Šios bendrovės atliekama asmens duomenų tvarkymo veikla apsiriboja tik infrastruktūros, kurioje talpinama Operacinė Sistema, užtikrinimu. Bendrovė neturi prieigos prie Operacinės Sistemos ir todėl negali pasiekti jokių asmeninių duomenų

Įsigaliojus Sąlygoms, duomenų valdytojas leidžia kitai šaliai Sąlygų 1 priedo 1.1 papunktyje nurodytais tikslais pasitelkti šiame Sąlygų priede nurodytus pagalbinius duomenų tvarkytojus, laikantis Sąlygų VI skyriaus reikalavimų. Siekiant pasitelkti minėtus pagalbinius duomenų tvarkytojus asmens duomenų tvarkymui kitais tikslais nei tikslai, nustatyti Sąlygų 1 priedo 1.1 papunktyje, būtinas rašytinis duomenų valdytojo leidimas.

---

## NURODYMAI, KAIP TVARKYTI ASMENS DUOMENIS

### 1. Duomenų tvarkymo nurodymas

Duomenų tvarkytojas duomenų valdytojo vardu asmens duomenų tvarkymo metu atlieka šiuos veiksmus:

- 1.1. Gauna duomenis, reikalingus teikiant paslaugas ir nurodytus Sąlygų 1.3. punkte;
- 1.2.2. Naudoja duomenis teikiant paslaugas, nurodytas Sąlygų 1.3. punkte;
- 1.2.3. Sutarties galiojimo laikotarpiu saugo Sąlygų 1.3. p. aprašytus duomenis;
- 1.2.4. Perduoda duomenis duomenų valdytojui.

### 2. Duomenų tvarkymo saugumas

Apsaugos lygis nustatomas atsižvelgiant į:

[Apsaugos lygis nustatomas atsižvelgiant į asmens duomenų kategorijas. Duomenų tvarkytojas įsipareigoja užtikrinti technines ir organizacines priemones, kurios apsaugotų perduodamus asmens duomenis nuo bet kokio netyčinio arba neteisėto asmens duomenų sunaikinimo, praradimo, pakeitimo, atskleidimo be leidimo, prieigos leidimo neturinčiam asmeniui suteikimo, ir užtikrinti perduotų tvarkymui asmens duomenų saugumą. Duomenų valdytojui paprašius, duomenų tvarkytojas privalo pateikti nurodytų priemonių sąrašą bei jas patvirtinančius dokumentus.

Duomenų tvarkytojas turi teisę ir privalo priimti sprendimus dėl techninių ir organizacinių saugumo priemonių naudojimo užtikrinti reikiamą (ir suderintą) duomenų saugumo lygį.

Tačiau duomenų tvarkytojas bet kuriuo atveju įgyvendina šias su duomenų valdytoju suderintas priemones

<b>1. Atitikimas standartams, rekomendacijoms ar kitoms gerosioms praktikoms</b>	Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2018 m. rugpjūčio 13 d. nutarimu Nr. 818 „Dėl Lietuvos Respublikos kibernetinio saugumo įstatymo įgyvendinimo“ patvirtintų teisės aktų reikalavimus.
	Valstybės informacinių sistemų gyvavimo ciklo valdymo metodika, patvirtinta Informacinės visuomenės plėtros komiteto prie Susisiekimo ministerijos direktoriaus 2014 m. vasario 25 d. įsakymu Nr. T-29 „Dėl Valstybės informacinių sistemų gyvavimo ciklo valdymo metodikos patvirtinimo“.
<b>2. Prieigos kontrolė ir autentifikavimas</b>	PĮ įdiegta Tvarkytojo duomenų centre (-uose) Europos sąjungos teritorijoje užtikrinant saugią prieigą tik Valdytojo darbuotojams
	PĮ turi būti apsaugota nuo nesankcionuoto prisijungimo.
	Slaptažodžiai turi būti unikalūs kiekvienam naudotojui ar administratoriui ir perduodami saugiu būdu;
	Slaptažodžiai negali būti saugomi ar perduodami atviru tekstu. Laikinas slaptažodis gali būti perduodamas atviru tekstu, tačiau

	<p>atskirai nuo naudotojo ar administratoriaus vardo ir tik tuo atveju, jeigu naudotojas ar administratorius neturi galimybių iššifruoti gauto užšifruoto slaptažodžio ar nėra techninių galimybių naudotojui ar administratoriui perduoti slaptažodį šifruotu kanalu ar saugiu elektroninių ryšių tinklu SUT-42 arba lygiaverčiu;</p> <p>Visose informacinėse sistemose (infrastruktūroje), prieš pradėdant jas eksploatuoti, informacinių sistemų administratoriai privalo pakeisti standartinius (gamintojų) slaptažodžius į šiuos Reikalavimus atitinkančius slaptažodžius;</p> <p>Informacinių sistemų (infrastruktūros) įranga, patvirtinanti informacinių sistemų naudotojo ar administratoriaus tapatumą, turi drausti automatiškai išsaugoti slaptažodžius;</p> <p>Informacinių sistemų (infrastruktūros) administratoriaus funkcijos turi būti atliekamos naudojant tam skirtą naudotojo vardą, kuris negali būti naudojamas kasdienėms informacinių sistemų (infrastruktūros) naudotojo funkcijoms atlikti;</p> <p>Informacinių sistemų (infrastruktūros) naudotojams draudžiama suteikti administratoriaus teises;</p> <p>Viešai prieinamose kompiuterizuotose darbo vietose paskutinio naudotojo vardas neturi būti matomas prisijungimo metu;</p> <p>Prieiga turi būti suteikiama vadovaujantis principu „Būtina darbui“; Skirtingiems naudotojams suteikiamos skirtingos teisės, atsižvelgiant į naudotojo darbo vietą ir pobūdį</p> <p>Prisijungdamas nuotoline prieiga prie informacinių sistemų (infrastruktūros) naudotojas privalo patvirtinti savo tapatybę slaptažodžiu arba kita tapatumo patvirtinimo priemone.</p> <p>Pasiekti archyvinis duomenis gali tik specialią teisę turintys naudotojai.</p>
<b>3. Duomenų saugumas</b>	<p>Trečiasis asmuo (išorės šalis) turi užtikrinti, kad bet kokia nauja technologija, diegiama / įdiegta Tiekėjo serveryje, yra sankcionuota ir yra gautas Perkančiosios organizacijos sutikimas ją naudoti, taip pat užtikrinti, kad šios technologijos saugumas yra pakankamas;</p> <p>PĮ turi sugebėti atnaujinti realius duomenis ne rečiau, kaip kas 30 sekundžių. Duomenų atnaujinimo intervalą turi turėti galimybę konfigūruoti atitinkamas teises turintys darbuotojai.</p> <p>Turi būti fiksuojami žurnalų įrašai:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Turi būti registruojami duomenų kopijavimo veiksmai (šis punktas suprantamas taip, kad visi duomenų kopijavimo veiksmai turi būti registruojami).</li> <li>2. Turi būti registruojami duomenų atkūrimo jų avarinio praradimo atveju veiksmai.</li> <li>3. Turi būti registruojami prisijungimai prie duomenų bazių, įskaitant ir nepavykusius bandymus prisijungti. Turi būti galimybė nustatyti leistiną nesėkmingų bandymų jungtis skaičių.</li> <li>4. Turi būti registruojami naudotojo atlikti veiksmai duomenų bazėje: Atlikti veiksmai su duomenimis (įvedimas, peržiūra, keitimas, naikinimas ir kiti duomenų tvarkymo veiksmai).</li> </ol>

	Valdytojui pareikalavus, tvarkytojas turi pateikti „log“ įrašus. Žurnalų („log“) įrašai turi būti prieinami tik tam skirtą teisę turintiems naudotojams.
	Konfigūruotos antivirusinės ir įsilaužimo prevencijos programos.
	Be suderinto leidimo neperkelti duomenų iš darbo vietos į išorines atminties rinkmenas (pvz., USB, DVD, išorinius kietuosius diskus).
	Darbo vietos, kuriose yra tvarkomi asmens duomenys, turi apsaugos priemonės, kurios yra pakankamos apsisaugoti nuo nesankcionuoto asmens duomenų tvarkymo, kopijavimo ir perleidimo į rinkmenas.
<b>4. Duomenų ištrynimasis, sunaikinimas</b>	Informacija iš kompiuterių ir nešiojamųjų laikmenų ištrinama (panaikinama negrįžtamai), o popierius, kuriame buvo laikomi asmens duomenys turi būti supjaustomi / sunaikinami neatkuriamai.
<b>5. Fizinis saugumas</b>	Nustatyta organizacijos visų darbuotojų ar patalpų lankytojų identifikavimo tvarka.
	Patalpose, kuriose yra techninė įranga, užtikrintos gamintojo nustatytos techninės įrangos veikimo sąlygos, įranga prižiūrima ir eksploatuojama pagal gamintojo rekomendacijas.

### 3. Pagalba duomenų valdytojui

Duomenų tvarkytojas, kiek tai įmanoma ir atsižvelgiant į toliau nurodytą pagalbos sritį bei apimtį, padeda duomenų valdytojui pagal Sąlygų 26–28 punktus įgyvendinti šias technines bei organizacines priemones:

Duomenų subjektų prašymai turi būti nepagrįstai nedelsiant, bet ne vėliau nei per 1 darbo dieną nuo prašymo gavimo, persiųsti duomenų valdytojui el. paštu [probacija@probacija.lt](mailto:probacija@probacija.lt). Atsakymai duomenų subjektams turi būti parengti, esant poreikiui išsiųsti, pagal duomenų valdytojo nurodymus.

Įvykus asmens duomenų saugumo pažeidimui, duomenų tvarkytojas informuoja duomenų valdytoją, pateikdamas visą informaciją, susijusią su galimu pažeidimu.

Duomenų valdytojo prašymu duomenų tvarkytojas pateikia pagalbinio duomenų valdytojo asmens duomenų saugumo pažeidimų žurnalo išrašą per 2 darbo dienas nuo prašymo gavimo duomenų valdytojo nurodytu el. paštu.

### 4. Duomenų saugojimo laikotarpis/duomenų trynimo procedūros

Nutraukus asmens stebėseną, duomenys, susiję su stebėseną, automatiškai perkeliama į sistemos archyvą su galimybe šiuos duomenis nuskaityti, peržiūrėti, atspausdinti, gauti išsklotinę ar kitaip jais disponuoti. Duomenys archyve saugomi visą paslaugos teikimo laikotarpį. Pasibaigus duomenų saugojimo PĮ archyve terminui, archyviniai duomenys perduodami valdytojui suderintu formatu ir visiškai ištrinami iš tvarkytojo duomenų archyvo. Mokymų metu naudoti dalyvių duomenys, pasibaigus mokymams, ištrinami per 5 darbo dienas.

## **5. Duomenų tvarkymo vieta**

5.1. Atsižvelgiant į Sąlygas, be išankstinio rašytinio duomenų valdytojo leidimo asmens duomenys negali būti tvarkomi kitose vietose, išskyrus Duomenų valdytojo patalpose.

5.2. Duomenų tvarkytojo Fizinis adresas kur laikomi serveriai yra „Amazon Web Services“. Frankfurtas, Vokietija.

## **6. Nurodymai dėl asmens duomenų perdavimo į trečiąją valstybę ar tarptautinėms organizacijoms**

Jei duomenų valdytojas nenurodo Sąlygose arba vėliau nepateikia dokumentais pagrįstų nurodymų dėl asmens duomenų perdavimo į trečiąją valstybę ar tarptautinėms organizacijoms, duomenų tvarkytojas neturi teisės atlikti tokį perdavimą pagal šią Sąlygas.

## **7. Procedūros, skirtos duomenų valdytojo atliekamiems duomenų tvarkytojo asmens duomenų tvarkymo auditams, įskaitant patikrinimams vietoje**

Duomenų valdytojas arba duomenų valdytojo atstovas turi teisę fiziškai patikrinti tas vietas, kuriose duomenų tvarkytojas tvarko asmens duomenis, įskaitant fizines priemones, taip pat sistemas, naudojamas ir susijusias su duomenų tvarkymu, siekiant įsitikinti, ar duomenų tvarkytojas laikosi Reglamento (ES) 2016/679, galiojančių Europos Sąjungos ar jos valstybės narės asmens duomenų apsaugos nuostatų ir Sąlygų. Toks patikrinimas atliekamas tada, kai duomenų valdytojas mano, kad to reikia.

## **8. Procedūros, skirtos pagalbinių duomenų tvarkytojų atliekamų asmens duomenų tvarkymo auditams, įskaitant patikrinimams vietoje**

Jei pasitelkiamas pagalbinis duomenų tvarkytojas, duomenų tvarkytojas arba duomenų tvarkytojo atstovas turi teisę fiziškai patikrinti tas vietas, kuriose pagalbinis duomenų tvarkytojas tvarko asmens duomenis, įskaitant fizines priemones, taip pat sistemas, naudojamas ir susijusias su duomenų tvarkymu, siekiant įsitikinti, ar pagalbinis duomenų tvarkytojas laikosi Reglamento (ES) 2016/679, galiojančių Europos Sąjungos ar jos valstybės narės asmens duomenų apsaugos nuostatų ir Sąlygų. Toks patikrinimas atliekamas tada, kai duomenų tvarkytojas mano, kad to reikia.

Jei reikia, duomenų valdytojas gali nuspręsti inicijuoti ir dalyvauti fiziniame pagalbinio duomenų tvarkytojo patikrinime. Tai gali būti taikoma, jei duomenų valdytojas mano, kad duomenų tvarkytojas, prižiūrintis pagalbinį duomenų tvarkytoją, duomenų valdytojui nepateikė pakankamai dokumentų, kad būtų galima nustatyti, ar pagalbinis duomenų tvarkytojas atlieka duomenų tvarkymą pagal Sąlygas.

Duomenų valdytojo dalyvavimas pagalbinio duomenų tvarkytojo patikrinime nekeičia fakto, kad nurodytam duomenų tvarkytojui ir toliau tenka visa atsakomybė už pagalbinio duomenų tvarkytojo atitiktį Reglamentui (ES) 2016/679, galiojančioms Europos Sąjungos ar jos valstybių narių duomenų apsaugos nuostatomis ir Sąlygoms.

---